357英语翻译基础 150'

一、短语汉译英15’

1、中国经济正经历深刻的方式转变和结构调整

2、深化改革开放共建美好亚太

3、大道至简，有权不可任性

4、立德树人

5、发展和规范网络空间

二、句子英译汉15’

6、to take a foreign stance at odds with America

7.

8

9 some of the evil of my tale may have been inherited in our environment.

10 hiring people, get them on board and effective in works

三、段落汉译英60’

收旧货的人，带一副眼镜，穿得也很干净，看起来像个知识分子。大家这么说的时候，他总是笑笑，说我哪里是知识分子，小学毕业了，初中只念了半年。

    他脾气温和，举止文雅，他会将收来的旧货

四、段落汉译英60’ 450字左右

选自Artifact A: the Oracle Bone

From Beijing to Anyang—from the modern capital to the cradle of the ancient Chinese civilization, it took 6 hours by train. Sitting by the window, there are moments when numbness sets in. The scenery is pattered like wallpaper: peasant, field, road, village; peasant, field, road, village. The view of repetition is not new. In 1980s, `